



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Niby podobne,  
a każdy inny  
| s. 3



Na karnawał:  
kryminal  
| s. 4

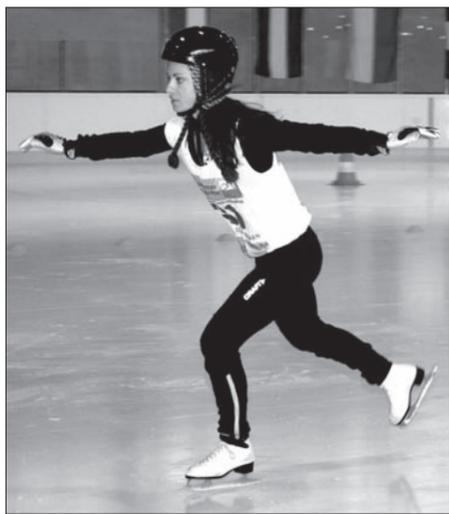


Kursy narciarskie  
dla przedszkolaków  
| s. 5



# Sport integruje Polaków

**WYDARZENIE:** Już wkrótce rozpocznie się jedna z największych imprez, na które zjeżdżają Polacy i Polonia z całego świata – Światowe Zimowe Igrzyska Polonijne. Dziesiąta, jubileuszowa edycja zawodów, odbędzie się na Śląsku. Znicz olimpijski zapłonę w Hali Widowiskowo-Sportowej w Bielsku-Białej w niedzielę 26 lutego. „Głos Ludu” jest jednym z partnerów medialnych tegorocznych igrzysk.



Zdjęcia: MAREK SANTARIUS



Po czterech latach Światowe Zimowe Igrzyska Polonijne wracają w Beskidy. Można wystartować w prawie wszystkich konkurencjach.

Zimowe Igrzyska wracają na Śląsk i w Beskidy po czterech latach przerwy. Ostatnie, w 2010 roku, odbyły się w Tatrach. Po raz pierwszy będą trwały aż osiem dni. Rzecznik ŚZIP, Tomasz Furtak, tłumaczy to tym, że polonisi chcą dłużej pobyc z sobą, mieć więcej czasu na wzajemne spotkania i rozmowy. Bo Igrzyska to nie tylko impreza sportowa, niemniej ważny jest jej wymiar społeczny, a także patriotyczny. – Spotkania integracyjne mają może nawet większe znaczenie niż same zmagania sportowe – mówi Henryk Cieślak, szef zaolziańskiej ekipy, której wyjazd organizuje Sekcja Sportowa PTTS „Beskid Śląski”. Zdaniem Cieślara, przede wszystkim młodzi członkowie ekipy szeroko otwierają oczy ze zdumienia, widząc, że Polacy są na całym świecie, że kultywują swą polskość, często w warunkach dużo trudniejszych od naszych. Stanisław Kohut z Mostów koło Jabłonkowa, który brał udział we wszystkich edy-

cjach Zimowych Igrzysk (trzykrotnie zdobywał medale w narciarstwie alpejskim) mówi, że dawniej jeździł tam po medale, teraz już głównie przez wzgląd na imprezy towarzyszące. – Jest ich cała masa, człowiek spotyka Polaków z całego świata. Moi rówieśnicy to ludzie, którzy jeszcze urodzili się w Polsce i później wyjechali, mam wśród nich znajomych – mówi 59-letni sportowiec.

– Igrzyska to przede wszystkim impreza społeczna – potwierdza Furtak. – Rodacy z różnych stron świata przyjeżdżają do Polski. Sport jest dla nich bardzo ważny, ale trzeba sobie zdać sprawę, że to nie jest sport wyczynowy, choć mamy tam osoby, które w przeszłości startowały w różnych dyscyplinach sportu. Przede wszystkim jest to sport amatorski, rekreacyjny. Uczestnicy traktują Igrzyska jako świetną zabawę. Na takich spotkaniach zawsze są jakieś konteksty polityczne, bo to jest potężna rzesza ludzi z różnych stron świata, mających

różne problemy. Ludzi, którzy chcą o tych problemach porozmawiać, choć niekoniecznie je zlikwidować, bo to nie jest miejsce na to. Zawsze jest wymiana opinii na na różne tematy. Do tego służy m.in. Forum Polonijne, tam poruszane są bardzo różne wątki.

**X** Światowe Zimowe Igrzyska Polonijne „Śląsk – Beskidy 2012” potrwać od 26 lutego do 2 marca. Poszczególne dyscypliny będą się odbywały w Bielsku-Białej, Cieszynie, Wiśle, Szczyrku i Tychach. Zawodnicy zmierzą siły w dziesięciu dyscyplinach: narciarstwie alpejskim, biegach narciarskich, hokeju, biathlonie, saneczkarstwie, carvingu, snowboardingu, wieloboju łyżwiarskim, short tracku i nordic walkingu. Republikę Czeską będzie reprezentowała ekipa PTTS „Beskid Śląski” licząca ok. 60 osób. (dc)

Tegoroczne Igrzyska objął swym patronatem prezydent Polski, Bronisław Komorowski. Według nieoficjalnych informacji, które dotarły do nas, ma on być również gościem Forum Polonijnego.

Furtak przewiduje, że udział w Igrzyskach weźmie ok. 600 uczestników z ponad 20 krajów. Uroczyste zapalenie ognia olimpijskiego połączone będzie z atrakcyjnym programem. – W tej chwili w Hali Widowiskowo-Sportowej jest lodowisko, w otwarciu na pewno pojawią się więc elementy dyscyplin rozgrywanych na lodzie, będzie też koncert gwiazdy muzycznej – zdradził rzecznik. Po raz pierwszy w beskidzkiej historii Igrzysk rozgrywane będą takie dyscypliny, jak biathlon i hokej, które pojawiły się dwa lata temu w Zakopanem. – Również my będziemy mieli w tym roku drużynę hokejową, z czego jesteśmy bardzo dumni – podkreśla Cieślak. (dc)

DANUTA CHLUP, (wot)

REKLAMA  
Zamek Śląskoostrawski  
Ostatki  
w zamku  
18 lutego 2012  
www.slezskoostravskyhrad.cz

Zgromadzenie  
Ogólne  
Kongresu  
Polaków w RC  
NAJBLIŻSZY SEJMIK  
ODBĘDZIE SIĘ:  
23. 2. – Praga, Dom mniejszości narodowych, godz. 17.00

## ZDARZYŁO SIĘ

### NAPAD W JASNY DZIEŃ

Hawierzowska policja kryminalna prowadzi dochodzenie w sprawie napadu rabunkowego. We wtorek ok. godz. 14.30 nieznanemu sprawcy napadł w parku leśnym przy ul. U Stromovky 70-letnią kobietę. Wykorzystując przewagę fizyczną, starał się wyrwać jej torebkę. Udało mu się to w momencie, gdy kobieta, po chwili szarpaniny, upadła na ziemię. Rabaus wyrwał jej torebkę i przeszukał jej zawartość. Zabrał portmonetkę, w której było 850 koron, oraz telefon komórkowy. Na podstawie informacji, które udało się zdobyć, napastnikiem był mężczyzna w wieku ok. 22 lat, średniego wzrostu, jasnej cery. Był w ciepłej kurtce zimowej, jasnych spodniach, na głowie miał czapkę koloru beżowego.

Starszej pani przyszedł z pomocą mężczyzna, którego tożsamości policja nie zna. Funkcjonariusze proszą go, by zgłosił się na policję. Równocześnie proszą o kontakt ewentualnych innych świadków zdarzenia. (dc)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: -2 do 2 °C  
noc: -3 do -7 °C  
wiatr: 4-9 m/s

dzień: 0 do 4 °C  
noc: -5 do -9 °C  
wiatr: 3-7 m/s

# Śnieg zatrzymał kilkadziesiąt tirów

Gęste opady śniegu spowodowały wczoraj trwający przez niemal cały dzień korek na obwodnicy w Mostach koło Jabłonkowa. Już w godzinach przedpołudniowych utknęły na drodze ze Słowacji tiry, które nie były w stanie pokonać wzniesień na trasie. Na drodze utknęło ok. trzydziestu ciężarówek. Pomimo że na miejsce skierowano pługosyparki,

jeszcze późnym popołudniem, przed zamknięciem niniejszego numeru, rzecznik Powiatowej Komendy Policji RC w Frydku-Mistku, Vlastimil Starzyk, powiedział „Głosowi Ludu”, że sytuacja nadal jest trudna, głównie ze względu na nieustające opady śniegu, który w szybkim tempie zasypuje warstwę żwiru. – Policjanci doglądają na sytuację. Dwa pasy ruchu,

z kierunku od Trzyńca na Słowację, są przejezdne, niemniej funkcjonariusze starają się kierować pojazdy na starą drogę, przez centrum Mostów – wyjaśnił rzecznik. Dodał, że z kolei słowacka policja już od rana nie wpuszczała przez byłe przejście graniczne do RC kolejnych samochodów, kierując je na drogę objazdową. – W innych rejonach powiatu fry-

decko-mistecckiego tego typu poważnych komplikacji nie ma, nie mam na ten temat żadnych wiadomości – dodał Starzyk.

Już na początku tygodnia synoptycy przepowiadali, że wraz z ociepleniem przyjdą opady śniegu. – W środę ma w górach spaść aż 20 cm nowego śniegu – przewidywał Tomáš Balcar z Meteopressu. (dc)



9 771212 422041

1 2 0 2 0

## KRÓTKO



Fot. DANUTA CHLUP

## DZIŚ KALORIE NIEWAŻNE...

**CIESZYN (dc)** – Dziś Tłusty Czwartek – dzień, kiedy cała Polska (a w mniejszym stopniu również Zaolzie) objada się pączkami. W niedużej cukierni „Bethlehem” w Cieszynie ma ich być dziś w sprzedaży co najmniej tysiąc. Dla porównania – w pozostałe dni roku klienci kupują ok. 50 sztuk.

\*\*\*

## STRAŻNICY DO PRZEPROWADZKI

**CZEŚKI CIESZYN (kor)** – Straż Miejska w Czeskim Cieszynie szykuje się do przeprowadzki. Ze swoich dotychczasowych lokali przy ulicy Frydeckiej powinna się przenieść bliżej centrum miasta, czyli na Fabryczną. – Wszystko wskazuje na to, że przeprowadzimy się w kwietniu lub maju, bo budynek byłego Zarządu Mieszkań Komunalnych, do którego się przeniesiemy, zwolni się dopiero w połowie marca – powiedział nam dyrektor czeskokocieszyńskiej Straży Miejskiej, Piotr Chroboczek. – Budynki wymagają pewnego reontu i dostosowania do naszych potrzeb, a to wymaga trochę czasu – wyjaśnia Chroboczek.

## CYTAT DNIA

– Czas już najwyższy, aby znaleźć ludzi i środki na systematyczne, rzetelne i pełne udokumentowanie zaolziańskich miejsc pochówku, a potem na remonty najcenniejszych i najstarszych z nich. Bo inaczej za kilkadziesiąt lat o obecności Polaków na Zaolziu nawet one nie będą zaświadczać... – napisał nam dyrektor Książnicy Cieszyńskiej, Krzysztof Szelong. Zwrócił nam uwagę na ciekawą stronę internetową, której autorem jest syn zmarłego, sławnego dziennikarza Andrzeja Zureka, Janusz. (kor)

## Zgodny sejmik w Kocobędzu

W kameralnej, ale tym bardziej spokojnej i zgodnej atmosferze odbył się we wtorkowy wieczór sejmik gminny w Kocobędzu. Obradom przewodniczyła Natalia Branna, pełnomocnik gminny KP tej niewielkiej miejscowości, która posiada jednak aż dwa Miejscowe Koła PZKO. Radę Kongresu reprezentował Dariusz Branny.

Na początku spotkania Natalia Branna, prezes ligockiego koła PZKO, przypomniała zebranych podstawowe zadania, jakie pełnić ma zrzeszająca Polaków na Zaolziu organizacja. Przytoczyła także postanowienia ostatniego Zgromadzenia Ogólnego, pytając przedstawiciela Rady, które z podjętych wówczas ustaleń udało się Kongresowi zrealizować. – Oczywiście nie wszystko udało się przeprowadzić zgodnie z oczekiwaniami, ale myślę, że ogólny rozrachunek jest korzystny – przyznał Dariusz Branny, wymieniając m.in. działalność Komisji Szkolnej, przedsięwzięcia kampanię „Postaw na Polskość”, wyjazdy uczniów zaolziańskich szkół podstawowych na Zieloną Szkołę nad Bałtyk, cieszącą się coraz większym zainteresowaniem rekrutację na studia do Polski czy też powstanie obszernej publikacji o Polakach na Zaolziu.

– W naszej gminie żyjemy raczej spokojnie, współdziałając w miarę możliwości z tutejszymi władzami, stąd też nie mamy specjalnych żądań wobec KP – stwierdził w dyskusji Władysław Martynek, prezes MK PZKO Kocobędz. – Istnieje oczywiście czeska „opozycja”, ale na szczęście nie jest zbyt silna, dlatego nie warto jej drażnić – dodał. Burzliwym



Kameralne obrady sejmiku gminnego w Kocobędzu.

Fot. WITOLD BIERNAT

i wywołującym wiele emocji tematem nie okazał się tym razem także „Głos Ludu”. Pojawiły się jedynie pytania, czy należy drukować wszystkie, nawet kontrowersyjne listy nadsyłane do redakcji. Uczestnicy sejmiku poruszyli także temat lustracji wicepre-

zesa KP, Tadeusza Wantuły, kwestie związane z podwójnym nazewnictwem oraz wyrazili pełne poparcie dla ponownej kandydatury Józefa Szymeczka na prezesa organizacji.

Pełnomocnikiem gminy i członkiem Rady Przedstawicieli KP zo-

stała ponownie Natalia Branna (rezerwowo – Władysław Martynek). Natomiast na Zgromadzenie Ogólne wydelegowani zostali Michał Branny oraz Stanisław Klimek, przewodniczący kocobędzkiej Komisji ds. Mniejszości Narodowych. (wib)

## Pod patronatem św. Walentego

Mieszkańcy Śląska Cieszyńskiego, z obu brzegów Olzy, lubią dobrą muzykę, zwłaszcza z dobrymi tekstami. Przekonała się o tym ponownie we wtorek trójka aktorów Sceny Polskiej, która dla sympatyków zespołu przygotowała koncert pn. „Kochankowie z ulicy Kamiennej”. Stało się tak 14 lutego, w dzień patrona zakonnych, św. Walentego. A zjawilo się na koncercie ponad 200 osób z całego regionu, którzy zapełnili salę TC do ostatniego miejsca.

– Pierwotnie chcieliśmy zorganizować ten koncert w Klubie Teatralnym, później w większych lokalach: w salce Teatru Lalek „Bajka” lub

Dużej Galerii. W końcu ludzie zamówili tyle biletów, że musieliśmy pomyśleć o dużej scenie – śmiał się we wtorek aktor Tomasz Kłaptocz, główny inicjator walentynkowego koncertu. Przygotował go wspólnie z kolegami ze Sceny Polskiej, Małgorzatą Pikus i Dariuszem Waraką. Akompaniowali im Tomasz Pała na fortepianie oraz Bartłomiej Stuchlik na kontrabasie, muzycy, którzy wcześniej brali udział w spektaklu muzycznym Sceny „Słodkie rodzynki, gorzkie migdały” z utworami do słów Agnieszki Osieckiej.

To właśnie sporo piosenek z tekstami Osieckiej, ale też utworów z re-

pertuaru Marka Grechuty, Ewy Demarczyk (rewelacyjny „Tomaszów” w wykonaniu czołowej szansonistki Teatru Cieszyńskiego, Małgorzaty Pikus) czy Edith Piaf zabrzmiało we wtorek z „walentynkowej” sceny.

– Ten koncert daliśmy już, w trochę innej wersji, w listopadzie podczas festiwalu teatrów Moraw i Śląska – powiedział naszej gazecie Tomasz Kłaptocz. – A wszystko powstało w ramach inicjatywy przyciągnięcia ludzi do naszego teatru, w ramach tzw. działalności pozaabonamentowej naszego teatru, inicjatyw aktorskich. Postanowiliśmy zaś odtworzyć koncert dlatego, że

te wszystkie piosenki dotyczą jednego – głównego „walentynkowego” tematu: miłości.

Koncert podobał się też dyrektorowi TC, Karolowi Suszce. – Zobaczyłem to, o czym mówię swoim aktorom od początku: jeżeli człowiek ma coś do powiedzenia, nie trzeba żadnych fikołków, migających świateł i pisków. A ty, jeśli przyszedłeś na koncert, to chcesz mnie posłuchać. I ta formuła się sprawdza. O tym świadczy ten „walentynkowy” koncert. I na pewno będą kolejne podobne inicjatywy, które zawsze będziemy wspierać – dodał Suszka. (kor)

## Dom Robotniczy do pozazdroszczenia

Wyremontowany kosztem ok. 40 mln koron górnosuski Dom Robotniczy doczekał się we wtorek po południu oficjalnego otwarcia. Oficjalnego – bo pierwsza impreza, która odbyła się w nowoczesnych wnętrzach tego pochodzącego z 1907 roku budynku, miała miejsce już we wrześniu ub. roku.

Zmodernizowany Dom Robotniczy został oddany do użytku dosłownie na kilka godzin przed wrześniowym przeglądem folklorystycznym „Fedrowani z folklorym”. Sala wraz z balkonem pękały wówczas w szwach. Na oficjalne podsumowania tej znaczącej zarówno dla górnosuskiego budżetu, jak i dla mieszkańców inwestycji nie było jednak czasu. Niemniej zdaniem władz gminnych, Dom Robotniczy na osobne potraktowanie zasługuje. Stąd wtorkowa



Pierwszą imprezą, która odbyła się w wyremontowanym Domu Robotniczym, było „Fedrowani z folklorym”.

Fot. BEATA SCHONWALD

uroczystość. – Nie jestem pewien, czy kiedykolwiek w przyszłości Sucha Górna wybuduje jeszcze coś na taką skalę – zauważył w krótkim przemówieniu wójt gminy, Jan Lipner, porównując obecną sytuację do lat 50., kiedy otwierano nowoczesny Dom Kultury przy kopalni.

Górnosuski Dom Robotniczy w obecnej postaci może śmiało konkurować z takimi ośrodkami kultury, jak np. czeskokocieszyńska „Strzelnica”. Czy licząca niespełna 5 tys. mieszkańców gmina zdoła go wykorzystać? Odpowiedzialny za sprawy kultury zastępca wójta, Josef Žerdík, ma już pewne plany. – Prowadzimy rozmowy z Teatrem Cieszyńskim, na kwiecień zaprosiliśmy już Teatr Františka Ringo Čecha z Pragi z „Divčí valką”. A ponadto duży ekran można by wykorzystać

na projekcje koncertów – zastanawia się Žerdík.

Z sali Domu Robotniczego z kuchnią, trzema barami, zapleczem socjalnym, obszerną sceną oraz z profesjonalnym oświetleniem korzystać będą, podobnie jak przed remontem, również miejscowe organizacje społeczne. MK PZKO organizuje w niej co roku bal „Wykopki” oraz wspólnie z gminą „Fedrowani z folklorym”. Szkoła i przedszkole urządzają tu swoje baliki oraz „Bal Szkolny”. Nową imprezą, którą w Domu Robotniczym zaplanowano na maj, będzie natomiast spotkanie absolwentów wszystkich roczników górnosuskiej polskiej szkoły. Wszystko jednak wskazuje na to, że na tak szeroko zakrojoną imprezę nawet sala na 350 osób może być za mała. (sch)

O KALENDARZACH NIE NA ŚCIANĘ, KTÓRYCH WYDANIE KOSZTUJE SPORU WYSIŁKU...

# Niby podobne, a każdy inny

Wyjątkową okazję do zapoznania się ze wszystkimi ukazującymi się na Śląsku Cieszyńskim kalendarzami mieli uczestnicy poniedziałkowego spotkania w Książnicy Cieszyńskiej. Dorobek swój i swoich redakcji prezentowali tu redaktorzy siedmiu roczników, które pod koniec ubiegłego roku trafiły do rąk czytelników.

O wyjątkowości naszego regionu, właśnie ze względu na mnogość wydawanych tu kalendarzy, mówiła na wstępie Małgorzata Szelong z Książnicy Cieszyńskiej, organizator spotkania. Podkreślała, że Śląsk Cieszyński jest pod tym względem ewenementem na skalę krajową. Szelong zaprezentowała także zebrany najstarszy zachowany „Kalendarz Cieszyński” z 1858 r., w wersji elektronicznej, która już wkrótce dostępna będzie w internecie, na stronach Śląskiej Biblioteki Cyfrowej. – Wiemy, że był to drugi rocznik kalendarza. Niestety, do dziś nie zachował się żaden egzemplarz kalendarza z 1857 r. – uzupełniła Małgorzata Szelong.

Prezentacje kalendarzy odbyły się w kolejności od najstarszego ukazującego się na naszym terenie. Rozpoczął więc Jan Picheta, redaktor „Kalendarza Beskidzkiego”, który po raz pierwszy wydany został w 1960 r. W obecnym, niemal 300-stronicowym wydaniu, znaleźć można m.in. teksty opisujące sylwetki bardziej lub mniej znanych osób i rodzin z naszego regionu, przypadające w 2012 r. rocznice. – Staraliśmy się ukazać postaci, które były nośnikami szczególnych wartości i które mogłyby się stać drogowskazami dla nas, żyjących współcześnie – mówił Picheta.

„Kalendarza Śląskiego”, który prezentowany był w poniedziałek jako drugi, nie trzeba zaolziańskiemu czytelnikowi specjalnie przedstawiać. Jego redaktor – Izabela Kraus-Żur – podkreślała, iż zależało jej na stworzeniu rocznika innego niż poprzednie. – Chciałam zrobić ten kalendarz po swojemu. Myślę, że efekt jest całkiem udany – przyznała Kraus-Żur, dodając, że jej zamiarem było również dotarcie do młodego odbiorcy.

„Kalendarz Cieszyński”, odwołujący się do najstarszego, prezentowanego na początku spotkania wydawnictwa, powstał w 1985 r. Do dziś wydaje go Macierz Ziemi Cieszyńskiej. – Powstał w 100-lecie Macierzy i jest tak naprawdę tworzony przez jej członków – powiedział Mariusz Makowski, redaktor rocz-



Fot. WITOLD BIERNAT

Po raz pierwszy redaktorzy wszystkich ukazujących się na Śląsku Cieszyńskim kalendarzy spotkali się na jednej sali.

nika z 2012 r. W trakcie spotkania omówił także dokładnie problemy związane z corocznym przygotowaniem wydania. – Pracę zaczynamy już w marcu, kiedy to zastanawiamy się skąd wziąć tyle tekstów, by wypełnić kalendarz. Miesiąc później spotykamy się i dumamy nad tym, gdzie te wszystkie teksty pomieścimy – opowiadał z humorem Makowski, nie zapominając o kłopotach finansowych.

W Skoczowie kalendarz pojawił się po rocznej przerwie. – Wcześniej nasze miasto było wyjątkiem w skali kraju, gdyż ukazywały się tu aż dwa kalendarze – „Skoczowski” i „Miłośników Skoczowa” – wyjaśniał Robert Orawski z redakcji obecnego „Kalendarza Gminy Skoczów”. W swoim wyczerpującym wystąpieniu Orawski zwrócił uwagę na fakt, iż kalendarze nie pozostają w gminach, ale „wędrują po całym świecie”. – Wiemy, że skoczowskie kalendarze dotarły m.in. do Australii, Nowej Zelandii, Kanady, USA, nie wspominając o różnych zakątkach Europy – stwierdził redaktor. – Kiedy staraliśmy się o grant ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego musiałem mocno się wysilić, by wyjaśnić urzędnikowi,

dłaczego potrzebujemy takiej sumy na wydanie kalendarza. Nie mógł on pojąć, iż nie chodzi o zwykły kalendarz ścienny, ale o książkę – Orawski podkreślał wyjątkowość kalendarzy ze Śląska Cieszyńskiego.

Lidia Szkaradnik zaprezentowała „Kalendarz Ustroński”, wydawany od 1999 r., kiedy to na tradycyjnym spotkaniu świąteczno-noworocznym decyzję o jego powstaniu podjęły władze miasta w porozumieniu ze sponsorami. – Dlatego też nigdy nie mamy problemów z pozyskaniem pieniędzy na wydanie kalendarza. Mamy dużo kolorowych fotografii, najlepszy papier, każdy egzemplarz jest szyty, bo nas po prostu na to stać – mówiła z przekąsem Szkaradnik. „Kalendarz Ustroński” na 2012 r. jest najobszerniejszy z dotychczasowych, liczy blisko 400 stron. – Mamy dużo artykułów historycznych, staramy się też przyciągać autorów młodego pokolenia – dodała redaktor kalendarza.

Ostatnie dwa przedstawione w poniedziałkowy wieczór kalendarze różnią się znacząco od powyższych, gdyż nie ukazują się w miastach, tylko na wsiach. Pierwszy z nich to „Kalendarz Golezowski”, pod re-

dakcją emerytowanego nauczyciela Pawła Stanieczonek. – W przeszłości redagowałem „Panoramę Golezowską” i żał mi było tych wszystkich tekstów, które bądź co bądź w wydaniu książkowym miałyby większą szansę na przetrwanie – Stanieczonek przypominał powstanie kalendarza. W 12 dotychczasowych numerach redakcji udało się zamieścić m.in. historię wszystkich sołectw wchodzących w skład gminy, a także niektórych miejscowości zaolziańskich. – Dwa ostatnie numery finansowała gmina, więc kalendarz dostępny jest bezpłatnie. Ale myślę, że to niedobrze. Co za darmo, tego ludzie nie szanują – podsumował Paweł Stanieczonek.

– Jest mały, w sam raz pod pachę, najlepszy na prezent – tak o „Kalendarzu z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa” mówił jego redaktor Józef Michałek. Kalendarz z Trójwsi powstał wraz z towarzystwem chcącym go wydawać w 2000 r. – Jego zadaniem jest przede wszystkim tworzenie społeczności, środowiska, które czuje się ze sobą związane. Kwesie rynkowe pozostawiamy na boku – wyjaśniał Michałek.

WITOLD BIERNAT

## Efekty kwesty w Jabłonkowskiem

Podczas tegorocznej Kwesty Trzech Króli zebrano w Jabłonkowskiem 672 597 koron. Kwota jest zbliżona do tej z ubiegłego roku. Po podsumowaniu jednej z największych akcji dobroczynnych, nastął czas na realizację celów poszczególnych organizacji „Caritasu”.

Fundusze, które koledźnicy zebrali w styczniu podliczono i wysłano na konto Kwesty Trzech Króli. Wszystkie finanse zostaną odpowiednio podzielone. 5 proc. trafi na działalność Caritasu RC, 10 proc. na pomoc humanitarną w kraju i za granicą, 15 proc. na projekty diecezjalne, 5 proc. na pokrycie kosztów organizacyjnych, a resztę, a więc 65 proc. funduszy, „Caritas” Jabłonków wykorzystysta na swoją własną działalność.

Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na działalność Ośrodka Dziennego św. Józefa oraz rozwój usług jabłonkowskiego „Caritasu”. Obecnie zapoczątkowano realizację projektu, który ma na celu otwarcie ośrodka wolnego czasu w Mostach koło Jabłonkowa. – Oferta będzie skierowana do dzieci i młodzieży szkolnej. Nie zabraknie różnych kółek zainteresowań oraz weekendowych i wakacyjnych przedsięwzięć – powiedział szef „Caritasu”, Jabłonków, Petr Pavlíček. Więcej informacji będzie można wkrótce znaleźć na stronie internetowej: [www.jablunkov.caritas.cz](http://www.jablunkov.caritas.cz). (maki)

## Słowiozeczek w »Polskiej krwi«

Teatr Jiřego Myrona, działający w ramach Morawsko-Śląskiego Teatru Narodowego w Ostrawie, wystawia dziś premierę najpopularniejszej czeskiej operetki pt. „Polska krew”. W roli głównej, Jana Zaremby, wystąpi Klemens Słowiozeczek, pochodzący ze Stonawy śpiewak operowy i operetkowy, długoletni solista Opery Berlińskiej.

„Polska krew” Oskara Nedbała jeszcze przed II wojną światową doczekała się 180 interpretacji scenicznych, zarówno w wykonaniu profesjonalnych zespołów teatralnych, jak i amatorskich ansambli. Po wojnie wróciła na czeskie sceny, co przyniosło jej kolejnych 61 realizacji, z tego siedem w Ostrawie. Najnowsza „Polska krew” w reżyserii Gabrieli Haukvicovej-Petrákové, chociaż została osadzona w realiach XXI wieku, spełnia wszelkie wymogi operetki klasycznej. (sch)

## Dwa bilety na... pogrzeb

Pochowanie basów będzie ostatnim akcentem tegorocznego karnawału w Cieszynie. 21. edycja imprezy kultywującej starą tradycję, zapoczątkowaną przed dwoma dekadami przez restauratorkę Alinę Bańczyk oraz muzyka Kazimierza „Nędzę” Urbasa, odbędzie się tym razem w piwnicach Brackiego Browaru Zamkowego.

– Zwyczaj pochowania basów na pewno liczy więcej niż 21 lat. Trafiłam kiedyś na wpis na blogu starszego mieszkańca Cieszyna, który zarzucał mnie i Kazkowi, że nie wymyśliłmy nic nowego. Mężczyzna pisał, że już w latach 60. poprzedniego stulecia „Pod Jeleniem” odbywało się pochowanie basów, w najlepszym wówczas lokalu w mieście. Tak na-

prawdę jednak zwyczaj jest pewnie jeszcze starszy – mówi „Głosowi Ludu” Alina Bańczyk.

XXI Pogrzeb Basów rozpocznie się w najbliższy wtorek o godz. 19.00 (od 18.00 do 20.00 istnieje możliwość zwiedzania browaru). Scenariusz będzie ten sam, co w poprzednich latach. Kulminacja nastąpi tradycyjnie o północy.

– Tuż przed północą basy zaczynają szwankować. Muzykanci próbują ratować instrument, ale na nic się to zdaje. Nie pomaga nawet sztuczne oddychanie oraz „półka” – śmieje się Urbaś.

– Następnie z ostatnią posługą przychodzi ksiądz, basy są wynoszone na zewnątrz. Zaczyna się spokojniejsza część zabawy.

Po północy zmienia się jednak nie tylko nastrój zabawy, ale i menu.

– Do północy zawsze dominują dania tłuste – będziemy jeść placki z „wyrzokami”, kitę wędzoną, smalec, śliwki w boczku czy kołaczki na masle, po pogrzebie basów będą już tylko solone śledzie oraz żur na wodzie – wyjaśnia Alina Bańczyk.

Dla naszych czytelników mamy dwa pojedyncze zaproszenia na imprezę, każde o wartości 50 złotych. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie, dlaczego w dołańskiej części Śląska Cieszyńskiego jest kultywowany pogrzeb basów, a nie innego instrumentu, na przykład skrzypiec. Na odpowiedzi pocztą tradycyjną (ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn) oraz elektroniczną (info@glosludu.

**XXI POGRZEB BASÓW 2012**  
CZYLI GÓRALSKIE OSTATKI

ORGANIZUJA  
Alina Bańczyk  
RESTAURACJA TARGOWA  
Kapela Góralaska TORKA

W PIWNICACH  
BRACKIEGO BROWARU ZAMKOWEGO  
21 lutego 2012 r. godz. 19:00  
(możliwość zwiedzania browaru)  
Cieszyn, ul. Dojazdowa 2

ze względu na ograniczoną ilość miejsc prosimy o wcześniejszą rezerwację biletów.  
tel. 033 852 18 54;  
e-mail: [alina.banczyk@wp.pl](mailto:alina.banczyk@wp.pl)  
KAZO: tel. +48 608 516 670

GLÓWNY SPONSOR  
Visegrad Fund  
BRACKIE

Fot. ARC



Zaproszenie na tegoroczne pochowanie basów.

cz) czekamy do godz. 12.00 w poniedziałek. Prosimy o podanie kontaktu telefonicznego. Zaproszenia będzie

można odebrać w redakcji w poniedziałek od godz. 13.00 do 16.00 oraz we wtorek od 8.30 do 15.30. (wot)

## REŻYSER RAFAŁ SISICKI DEBIUTOWAŁ W TEATRZE CIESZYŃSKIM Z... »GAWĘDĄ«

# Na karnawał: kryminał

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego szykuje się do pierwszej w nowym roku premiery, która odbędzie się w najbliższą sobotę o godz. 17.30. Jak zwykle w karnawale, zespół zaprasza na komedię, a raczej kryminał z wątkami komediowymi: „Pomysł na morderstwo” angielskiego autora Edwarda Taylora, który wyreżyserował gościnnie polski reżyser, Rafał Sisicki.

Autor sztuki, Edward Taylor (urodził się w 1931 r. w Southend w Anglii) już podczas studiów zaczął pisać teksty dla „Cambridge University Footlights Revue”. Po występach tej grupy w Londynie w latach 50. XX wieku otrzymał propozycję współpracy z BBC. Zaproponowano mu roczny kontrakt, zgodził się i... został w radiu przez następnych 36 lat. W tym czasie wyprodukował ponad 2300 programów, tworząc najbardziej znane serie BBC.

Główni bohaterowie „Pomysłu na morderstwo”, Harry i Paul, są przyjaciółmi i autorami powieści kryminalnych, które cieszą się ogromną popularnością. Są nierozłączni, bo... jeden ma talent, a drugi jest pracowity. Zaczynają właśnie pracę nad nowym kryminałem. Najważniejsza jest oczywiście zbrodnia – tajemnicza, wyrafinowana, nie do wykrycia. Szukając pomysłu, inscenizują morderstwo. Sztuka Taylora to klasyczny, trzymający w napięciu kryminał w najlepszym gatunku. Ale też przewrotna zabawa z widzami, którzy zostają wciągnięci w sieć sensacyjnych zagadek...

\* \* \*

Sztukę realizuje w Scenie Polskiej Rafał Sisicki, polski reżyser, aktor teatralny i filmowy. Jest absolwentem wydziałów: aktorskiego i reżyserii Akademii Teatralnej im. A. Zelwerowicza w Warszawie. Jako drugi reżyser pracował m.in. na planie seriali „Biuro Kryminalne”, „Na Wspólnej”, „Samo Życie”, „Egzamin z życia”, „1920 Wojna i miłość”, „Życie nad rozlewiskiem”. Był jednym z reżyserów popularnego serialu „Brzydula”. Jeszcze przed rozpoczęciem studiów reżyserskich był asystentem Adama Hanuszkiewicza.

### Jak rozpoczęła się pana współpraca ze Sceną Polską?

Nie ukrywam, że z jej kierownikiem artystycznym, Bogdanem Kokotkiem, znamy się jeszcze ze studiów w Warszawie. Kilka razy spotkał się na różnych premierach, ostatnio przed niespełna dwoma laty w teatrze w Bielsku-Białej, gdzie robiłem scenografię do przedstawienia „Norymberga” w reżyserii Doroty Ignatiew. Spotkał się i zapytałem, czy nie warto by rozpocząć współpracy z Teatrem Cieszyńskim. Przyjechałem wtedy nad Olzę, by zobaczyć jakieś przedstawienia, a także obejrzeć sam teatr. No i na scenie powiedziałem Bogdanowi: „Stary, ja tu chyba kiedyś występowałem”. Rzeczywiście, było tak na początku lat 80., jako dziecko wystąpiłem w Teatrze Cieszyńskim jako członek... harcerskiego zespołu „Gawęda”. Szkoda tylko, że nie znalazłem już teraz internetu szkolnego, w którym wówczas mieszkaliśmy...

Przedstawiłem Bogdanowi kilka swoich projektów. Powiedział mi, że klasyki ma dużo, a z tytu-



Rafał Sisicki w Teatrze Cieszyńskim.

łów, które mu zaoferowałem, wybrał właśnie ten kryminał, którego premiera odbędzie się w sobotę. Niektórzy uważają, że chodzi o farsę, ale ja mówię, że to kryminał z elementami komediowymi. No i jestem.

### To w Scenie Polskiej kolejna sztuka angielskiego autora...

Dla mnie to zabawna historia,

#### PREMIERA TAKŻE W »BAJCE«

Na premierę zaprasza w sobotę również trzeci zespół Teatru Cieszyńskiego, Teatr Lalek „Bajka”. Chodzi o kolejny czesko-polski spektakl, tym razem sztukę Marii Míkovej „Tajemnicza szafa”. Premiera czeskiej wersji odbyła się przed tygodniem.

W „Tajemniczej szafie” dwoje całkiem zwyczajnych dzieci przyjeżdża na kilka dni do dziadka na wieś. Od początku wszystkim wskazuje na to, że będą się ogromnie nudzić. Telewizor nie działa, dziadek nie bardzo umie gotować, nie mają też tutaj żadnych kolegów. Wystarczyło jednak otworzyć szafę, by Maja i Ryszard znaleźli się w świecie postaci z ich ulubionego filmu. I przeżyją coś, o czym nigdy nie zapomną.

Sztukę przetłumaczyła Lena Pešák, autorem muzyki jest Zbigniew Siwek, a scenografię Alexandra Švolíková. Początek spektaklu: godz. 16.00. (kor)

niemniej skupiłem się na tym, żeby był to prawdziwy kryminał. A przy okazji chcę, by widz dobrze się bawił. Jednym z elementów sztuki jest zamiana ról, ale wiąże się to ze sposobem grania konkretnych postaci, a nie z dosłowną zamianą. I jak ktoś zrozumie, że jeżeli ktoś knuje intrygę przeciwko komuś, to może się to odwrócić przeciwko niemu, to może to być pewien mój sukces reżyserski... Przyznam też, że trochę zmieniłem zakończenie spektaklu. Zasada jest jednak zachowana: kto ma zginać, ten ginie, chociaż jest trochę inaczej, niż w oryginalnej sztuce. Niemniej widz do końca nie domyśli się, jakie będzie rozwiązanie całej sytuacji.

### Lubi pan angielski humor?

Tak, chociaż do humoru bardzo specyficzny. Jest taki angielski dowcip: Jedzie dżentelmen na rowerze z odwróconą kierownicą. Zapytany, dlaczego, odpowiada: „Zaraz będę wracał”... Ja chciałem ten humor przenieść na nasz współczesny język, a nie skupiać się na angielszczyźnie. Chciałem to wszystko bardziej uprawdopodobnić.

### Jak się panu współpracuje z aktorami z nad Olzy?

Bardzo dobrze. Są zaangażowani, chce im się pracować. Jest tu coś takiego, że chcą się zmierzyć z tym tematem, spektaklem. I to jest bardzo ważne we współpracy.

JACEK SIKORA

## Zapracowana stulatka



Z jubilatką wypili na zdrowie wójt Martin Polášek (z prawej) i jego zastępcę Josef Macura.

Stulatków przybywa. W mediach coraz częściej pojawiają się informacje, że ta czy inna osoba dobiła do setki lub ją nawet przekroczyła. Nie wszyscy jubilaci są jednak w tak dobrej formie, jak Františka Adámková z Cierlicka-Grodziszczu. Przedstawiciele Urzędu Gminy nie musieli jej odwiedzać w domu – w towarzystwie krewnych przyjechała do Domu Kultury w Cierlicku, gdzie odbyło się na jej cześć uroczyste spotkanie, z programem kulturalnym w wykonaniu dzieci ze szkoły i przedszkola. Bez okularów, kaligraficznym piórem wpisała się do kroniki gminnej, swobodnie rozmawiała z dziennikarzami. Widać było, że ma dobry słuch, a pamięć jej nie zawodzi. Jednym haustem wypijała toast, który na jej zdrowie wzniesli wójt Martin Polášek i jego zastępcę Josef Macura.

Stuletnia grodziszczanka urodziła się w rodzinie drobnego rolnika

i szewca Josefa Lacioka. Jej matka zmarła, gdy miała sześć lat. Ojciec, który został sam z szóstką dzieci, ponownie się ożenił. Z drugiego małżeństwa miał kolejnych sześciu dzieci, nie więc dziwnego, że najmłodszy brat jubilatki jest młodszy od niej o... 33 lata. Pani Františka pracowała w przedszkolu w Grodziszczu. Z mężem wybudowała dom i wychowała troje dzieci. Ma ośmioro wnuków i trzynastoro prawnuków.

Jubilatka powiedziała naszej gazecie, że sama gotuje, robi w pralce pranie. Jej największe hobby to robotki na drutach, którymi po dziś dzień się zajmuje, lubi też czytać książki. I choć ciężko w to uwierzyć, nawet w tym wieku nie zawsze starcza jej na to czasu. – Ostatnio nie robiłam na drutach, bo ciągle miałam jakąś pracę – przekonywała z uśmiechem.

(dc)

## Wystawa o gejszach

W Trzyńcu powiało Japonią. W Muzeum Huty Trzyńceńskiej i Miasta Trzyńca otwarta została wystawa poświęcona gejszom i samurajom. W obu salach wystaw oglądać można eksponaty sprowadzone z Muzeum Náprstka w Pradze. Wszystkie są oryginałami, najstarszy z nich – miecz samurajski – pochodzi z XVI wieku. Zwiedzający mogą nie tylko podziwiać trzysta wystawionych przedmiotów – a wśród nich zbroję samurajów, używane przez nich siodła, strzemiona, broń czy odzież, jak również strój gejsz – kimono, pasy, obuwie, ozdoby do włosów, parasolki przeciwśoneczne, ale też dowiedzieć się wielu ciekawych rzeczy o roli i stylu życia przedstawicieli tych specyficznych grup społecznych.

– Zawód gejszy często bywa mylony z profesją prostytutki. Tymczasem zadaniem gejsz było spełnianie romantycznych marzeń samurajów, miały one zabawiać towarzystwo uduchowioną konwersacją, śpiewem i tańcem umilać czas gościom herbaciarni w dzielnicach rozrywki. Gejsze były i są swego rodzaju dyktorkami stylu towarzyskiego – ubierają się zgodnie z ostatnią modą, są wykształcone w zakresie sztuki, często orientują się również w polityce. Wystawa o gejszach to z pewnością ciekawa oferta dla zwiedzających – powiedziała kierowniczka Muzeum, Eva Zamarská. Na wystawie zobaczymy również przedmioty, które gejsze wykorzystywały w pracy – a więc instrumenty muzyczne takie, jak lutnia czy cytra, specjalne faj-



Gejsze to jeden z symboli japońskiego stylu życia.

ki, które gejsze podawały męskim gościom herbaciarni, czy stoliczki i naczynia, w których przyrządzane są posiłki w japońskich restauracjach.

Drugą osnutą legendami, typową dla Japonii grupą społeczną, byli samurajowie. Specjalnie wyszkoleni wojownicy przygotowywani byli do swej roli od wczesnego dzieciństwa. – Dziś znamy samurajów już tylko z filmów historycznych, ale, począwszy od XII wieku, przez długich 700 lat ich znaczenie było ogromne. Tych wojowników cechowały dwie skrajności – z jednej strony wyćwiczeni byli do zabijania, z drugiej wychowywano ich tak, by podziwiali piękno poezji, kwiatów i myśli – zauważyła Zamarská.

Wystawę można oglądać do 27 maja. (dc)

# GŁOSIK

## Kursy narciarskie dla przedszkolaków



Fot. MAREK SANTARIUS

Najmłodszy narciarze w Bukowcu.

Głosik i Ludmiłka zdziwili się co niemiara, gdy dowiedzieli się, że nie tylko uczniowie siódmych czy ósmych klas szkół podstawowych oraz pierwszoklasiści ze szkół średnich biorą udział w kursach narciarskich. W ośrodku „Kempaland” w Bukowcu spotkali się bowiem z dużo młodszymi uczestnikami kursów – przedszkolakami. Od kierownika ośrodka, Jerzego Heczki, skrzaty dowiedziały się, że w tygodniowych kursach biorą udział nie tylko miejscowe dzieci – z Bukowca, ale też z Jabłonkowa, Trzyńca czy Czeskiego Cieszyzna-Żukowa. – I te małe dzieci cały tydzień spędzają w górach same, bez rodziców? I codziennie od rana do późnego popołudnia, od poniedziałku do piątku, trenują jazdę na nartach? – przejęła się Lud-

miłka. Pan Jerzy od razu wyjaśnił, że kursy dla przedszkolaków wyglądają całkowicie inaczej niż te, w których biorą udział nastolatki. – Dzieci przyjeżdżają do ośrodka codziennie autobusem, na godzinę dziewiątą. Zajęcia trwają przez dwie godziny, ale już po godzinie treningu dzieci mają przerwę na herbatkę i drugie śniadanie. Na obiad i leżakowanie wracają do swojego przedszkola – powiedział naszym skrzatom.

Dla małych narciarzy przeznaczone są dwie nieduże górkę – jedna, mniejsza, wyposażona jest w wyciąg linowy, zwany „wyrwiraczką”, druga, troszkę bardziej stroma, w nowoczesny ruchomy dywan, który jest nowością tegorocznego sezonu. – Dla trzylatków, które po raz pierwszy zakładają narty, mamy też tak zwa-

ną karuzelę – uzupełnił kierownik „Kempalandy”.

Głosik i Ludmiłka postanowili się dowiedzieć, czy przedszkolaki zadowolone są z kursów. Zadzwończyły do polskiego przedszkola w Jabłonkowie. Choć akurat trwają ferie, zastały panią nauczycielkę Janę Skupień, która powiedziała im: – Z naszego przedszkola było na miejscu jedenaścioro dzieci, w wieku od 3 lat. Kurs nam się bardzo podobał i na pewno w przyszłym roku znów skorzystamy z tej okazji. Instruktorzy byli bardzo sumienni. Dzieci zrobiły duże postępy. Przedszkolaki, które po raz pierwszy w Bukowcu stały na nartach, pod koniec kursu same zjeżdżały z górkę. Na zakończenie odbyły się nawet zawody. Każde dziecko otrzymało nagrodę i dyplom. (dc)

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### DIABELSKA ZABAWA W ORŁOWEJ

Chcemy się podzielić wrażeniami z naszego „Diabelskiego Balu”. Wszystko było diabelskie: dekoracja sali, tańce małych diabełków i starszych diabolic oraz groźnych diabłów grających na piekielnych kotłach. Nawet rodzicom zaangażowanym w przebieg balu „wyrosły” diabelskie rogi.

A że jesteśmy czasami małymi diabełkami naszych dziadków, więc z okazji ich święta złożyliśmy im życzenia, wystawiliśmy dla nich krótki program i zaprosiliśmy ich do wspólnego walczyka. W tradycyjnym polonezie każdy miał okazję zaprezentowania swojego stroju karnawałowego. Był też wspólny polonez z rodzicami. Chłopcy zostali obdarowani diabelskimi kotylionami, a dziewczynki bukietami żywych kwiatków.

Było wiele atrakcji. Największym powodzeniem cieszyły się konkursy prowadzone przez R. Jędrzejczyka, który wcielił się w znakomitego wodzireja. Jego cztery asystentki,

straszne diabllice (absolwentki naszej szkoły), pomagały najmłodszym zdobywać punkty w różnych konkursach, które były nagradzane cukierkami. Ciekawym konkursem było na przykład chodzenie na dia-



Nielatwo jest chodzić na diabelskich kopytkach.

belskich kopytkach. Nie zabrakło też na balu „Króla pączkowego”, z którym każdy chętnie zatańczył.

A że wszyscy świetnie się bawiliśmy, będziemy długo wspominali nasz bal i niecierpliwie czekali na następny. Może w przyszłym roku będziemy aniołkami?

Przedszkolaki i uczniowie PSP w Orłowej-Lutyni

### DZIEŃ BABCI W BYSTRZYCY

Jedno wielkie „Dziękujemy”, zacy Panie Dyrektorce oraz kochane panie świetliczanki, za zorganizowanie imprezy z okazji Dnia Babci. Zima trzyma, bukiety dla pań wychowawczyń ściał mróz, natomiast w Domu PZKO w Bystrzycy czwartkowa impreza rozgrzewała serca. Dziękujemy naszym kochanym wnuczkom i wnukom, świetnym małym tancerzom i aktorom z Polskiej Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny w Bystrzycy za niepowtarzalne, wzruszające chwile, serdeczny śmiech i teżki szczęścia w oku. Program był rewelacyjny. Babcia Irenka

## WITAMY



**Małgosia Franciszka Biernat** urodziła się 4 grudnia ub. roku w Trzyńcu. Mierzyła 49 centymetrów i ważyła 3 030 gramów. Jej rodzicami są Anna i Witold Biernatowie

z Czeskiego Cieszyzna. W domu na Małgosię z niecierpliwością czekał jej 2,5-letni brat Mikołaj.

Małgosia to imię greckiego pochodzenia, wywodzące się ze słowa „margarites”, oznaczającego perłę. Pierwotną polską formą imienia, odnotowaną w XIV wieku, była Margorzata, w drugiej połowie XV wieku głoska „r” została zastąpiona głoską „p”. Franciszka to żeńska forma imienia Franciszek, które w języku włoskim oznaczało „małego Francuza”. Taki przydomek nosił św. Franciszek z Asyżu. Małgosia obchodziła imieniny 12 stycznia, Franciszka 9 marca. (dc)

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA



### EKOLOGICZNY »KLASOTURNIEJ«

„Sortuj plastik, papier, szkło, ekologia to jest to!”

Luty to czas poważnych balów dla dorosłych i mniej poważnych balików szkolnych. Natomiast uczniowie wyższego stopnia naszej szkoły bawią się inaczej. Co roku nasi nauczyciele organizują dla nas współzawodnictwo pod tytułem „Klasoturniej”. W tym roku odbył się on w środę 8 lutego i otrzymał nazwę „Ekoklasoturniej”, z czego wynika, że tematem była ekologia. Każda klasa miała za zadanie wymyślić i zaprezentować swoje własne hasło ekologiczne, przedstawić piosenkę lub inscenizację o tematyce ekologicznej. Były też zawody sprawnościowe, w których zazwyczaj wygrywała drużyna chłopięca. W kategorii plastycznej para uczniów z każdej

klasy miała za zadanie narysowanie smutnego drzewa. W konkursie wiedzy sprawdziliśmy nasze wiadomości o parkach narodowych w RC, o ochronie przyrody w Beskidach, o roślinach i zwierzętach. Po podliczeniu punktów zdobytych w poszczególnych konkursach okazało się, że zwyciężyliśmy my, uczniowie klasy siódmej i ósmej.

Nie tylko ja jestem przekonana, że tegoroczny klasoturniej był bardzo udany. Moją korespondencję kończę słowami ostatniej zwrotki naszej piosenki ekologicznej: „Jeszcze pani Czernekowej dziękujemy za klasoturniej”.

Janka Byrtus, kl. 9,

PSP Trzyniec, ul. Dworcowa



Zdjęcia: ARC

### KARNAWAŁOWY DZIEŃ BABCI I DZIADKA

Czwartek 9 lutego był dla nas, dzieci z przedszkola w Trzyńcu-Tarasie, dniem wyjątkowym. Na chwilę zamieniliśmy się w księżniczkę, policjanta, misia, Spidermana czy kowboja. W tej obsadzie przedstawiliśmy obecnym babciom i dziadkom krótki program, składający się z wierszyków i piosenek. A potem... polone-

zem rozpoczęliśmy prawdziwy bal, na którym wodzirejem była sympatyczna para z Polski – Duo Fix. Były gry, tańce i wspólna zabawa z rodzicami, dziadkami i rodzeństwem. Wszystkim się bardzo podobało. Już się cieszymy na kolejny bal. I Ciebie, miły Głosiku, już teraz na niego serdecznie zapraszamy! Marek z kolegami

## CZWARTEK 16 lutego

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.50 Tropiciele zagadek 9.20 Domisie 9.50 Mysia klinika i doktorek Humorek 10.10 Tata lew 10.30 Wojna domowa 11.25 My, wy, oni 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 To się opłaca 12.50 Antylopy gnu z bliska (dok. bryt.) 13.55 Galeria (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 EUROexpress 15.30 Rezydencja (s.) 16.30 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Galeria (s.) 18.00 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Zabawy z Lippy and Messy 19.10 Magiczne przygody misia Ruperta 19.30 Wiadomości 20.25 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Tata, I love you 23.25 Tańczące drzewa (film kanad.) 1.05 Tajemnica zatopionego miasta (film niem.).

## TVP 2

5.55 Marzenia do spełnienia 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 11.10 Obok nas 11.45 Pozyteczni.pl (s.) 12.15 Jeden z dziesięciu - wielki finał (teleturniej) 12.50 Sąsiedzi (s.) 13.20 Barwy szczęścia (s.) 13.55 Postaw na milion (teleturniej) 14.55 Chłopi (s.) 16.00 Panorama - kraj 16.20 Jak Chińczycy podbijają Afrykę (dok. franc.) 17.20 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.55 Licencja na wychowanie (s.) 19.30 Tylko tato 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Magia kłamstwa (dok. USA) 21.30 Wstęp do Kocham kino 21.40 Droga do przebaczenia (film kopr.) 23.35 Herosi (s.) 0.25 Jak Chińczycy podbijają Afrykę (dok. franc.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.42 Info poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.20 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.00 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Akademia domu i wnętrza 17.30 Aktualności flesz, pogoda 17.35 Kronika miejska 17.50 Narciarski weekend 18.05 Rozkminka 18.15 Kronika miejska 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Podaj cegłę 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier 22.30 Jan Pospieszalski - Blżej 23.15 Info dziennik 23.45 Sportowy wieczór 0.00 Jak założyć własne państwo?

## KALKULATOR PALIWOWY

### Ceny paliw na stacjach z dnia 15. 2. 2012

Bielsko-Biała, CH Auchan	
E95	5,51 zł
ON	5,59 zł
LPG	2,74 zł
Cieszyn, Statoil	
E95	5,68 zł
ON	5,85 zł
LPG	2,85 zł
Cieszyn, Neste	
E95	5,62 zł
ON	5,79 zł
Zebrzydowice, Orlen	
E95	5,59 zł
ON	5,76 zł
LPG	2,83 zł
Czeski Cieszyn, Shell	
E95	36,50 kc
ON	36,90 kc (sch)

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Pies Huckleberry 9.00 Rodzina zastępcza plus 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 12.00 Doktor Oz radzi 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.35 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.05 Mąż idealny (komedia USA) 23.25 Przyjaciele z kasą (komedia USA).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.30 Córki McLeoda (s.) 10.15 List do Ciebie 11.10 Uśmiechy S. Postlerovej 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.00 Na żywo w Jedyńce 16.30 AZ kwiz 16.55 Everwood (s.) 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.53 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Przygody kryminalistyki (s.) 20.55 Pr. dyskusyjny M. Jilkowej 21.50 Profil zbrodni (s.) 22.40 Kompania braci (s.) 23.55 Panna Marple: Kieszeń pełna żyta (film) 1.25 Auto Moto Rewia.

## TVC 2

6.00 Magazyn chrześcijański 6.25 Bogowie i herosi mitów antycznych 6.45 Planeta YÓ 8.00 Panorama 8.55 Osobistość w Dwójce 9.00 Folklorika 9.30 Zardzewiałe piękno 10.00 Mity i fakty historii: Trafalgar 10.50 Ogrody świata z Audrey Hepburn 11.15 Powrót do źródeł 11.35 Wędrowniki w poszukiwaniu piosenki 12.00 Kształty przyrody 12.30 Zaczęło się w Los Alamos 13.20 Pocałunek poproszę (film) 15.00 Boris Vian 16.00 Matuzalem 16.15 Diagnosta 16.30 Klucz (mag.) 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Przerwa 19.25 Niesamowite historie 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży (cykl dok.) 21.00 Tajemnica (teatr) 22.25 Artmix 23.20 Ten nasz czeski charakter 23.45 Boris Vian 0.45 O języku czeskim.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.50 Romanssido (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Tequila i Bonetti w Rzymie (s.) 13.30 Powder Park (s.) 14.35 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Agenci NCIS (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Dr House (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.25 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.25 Nocne wiadomości 23.00 Egzekutor (film) 1.05 24 godziny (s.).

## PRIMA

6.00 Wiadomości 7.15 Blżej (s.) 8.30 M.A.S.H. (s.) 9.20 Nakryto do stołu 10.10 Diagnosta morderstwo (s.) 11.10 Babski oddział (s.) 12.10 Nieustraszone (s.) 13.10 Renegat (s.) 14.10 Alf (s.) 14.40 Blżej (s.) 15.40 Big Ben (s.) 17.40 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Top Star: Josef Dvořák 21.15 Jesteś tym, co jesz 22.20 Agenci NCIS (s.) 23.20 Nie ma doskonałych 0.40 Notatki o skandalu (film).

## PIĄTEK 17 lutego

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.50 Will i Dewitt 9.20 Domisie 9.50 Moliki książkowe 10.05 Tata lew 10.25 Świnka Peppa 10.30 Pinky i Perky 10.45 Wojna domowa 11.20 Zdrowo z Jedyńką 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Po sąsiedzku 12.50 Antylopy gnu z bliska (dok. bryt.) 13.55 Galeria (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 EUROexpress 15.35 Glee (s.) 16.30 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.30 Galeria (s.) 18.00 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Lippy and Messy - Go! Go! Go! 19.10 Stacyjkowo 19.30 Wiadomości 20.25 Ace Ventura - psi detektyw (komedia USA) 22.05 Tajemnica zatopionego miasta (film niem.) 23.55 Fan (film USA).

## TVP 2

5.55 Marzenia do spełnienia 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 11.25 Obok nas 12.00 Sztuka życia 12.30 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 13.05 Sąsiedzi (s.) 13.35 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Puchar Świata w Szklarskiej Porębie 16.40 Poziom 2.0 18.00 Panorama 18.55 Licencja na wychowanie (s.) 19.30 Tylko tato 20.05 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Złote runo 22.50 Wielki pożar (film kopr.) 0.25 Program Hades.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info 9.48 Info poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info poranek 10.50 Gość poranka 11.30 Serwis info 13.10 Raport z Polski 15.00 Serwis info 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Speed 17.25 TV Katowice zaprasza 17.35 Kronika miejska 17.45 Narciarski weekend 17.55 Trudny rynek 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 20.10 Forum 21.05 Telekurier 22.16 Serwis info 22.30 Info dziennik 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Poznać wroga. naukowcy w służbie armii (dok. USA) 0.40 Forum.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Scooby Doo 8.30 Miś Yogi 9.00 Rodzina zastępcza plus 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 12.00 Doktor Oz radzi 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Bibliotekarz - tajemnica włóczęgi (film USA) 22.15 Obcy III



## KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 15. 2. 2012

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,165	0,168	0,164	0,169
EUR	4,150	4,190	4,130	4,240
USD	3,150	3,260	3,130	3,300
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno		sprzedaż	
PZL	5,900		6,100	
EUR	25,000		25,500	
USD	18,600		19,300 (dc)	

## TV POLONIA

## PIĄTEK 17 lutego

6.05 Dwie strony medalu (s.) 6.40 Egzamin z życia 7.30 Ku jedności 8.00 Między nami bocianami 8.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Polonia 24 11.50 Galeria (s.) 12.15 Dwie strony medalu (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Wideoteka dorosłego człowieka 14.20 Smaki polskie 14.40 Złotopolscy (s.) 15.15 Fabryka wódki 16.25 Droga przez Amerykę 17.00 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Poziom 2.0 19.00 Magazyn medyczny 19.15 Dwie strony medalu (s.) 19.40 Przygody kota Gotfryda 20.00 Wiadomości 20.55 Na dobre i na złe (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Chaos 0.55 Galeria (s.).

## SOBOTA 18 lutego

6.30 Złotopolscy (s.) 8.45 Polonia 24 9.30 Siedem życzeń 10.20 Załoga Eko 10.50 Doktor Murek 11.45 Pamiętaj o mnie (pr. muz.) 12.05 Droga przez Amerykę (dok.) 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży 14.00 Na dobre i na złe (s.) 14.55 Ostatni taki Kresowiak 15.55 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Szansa na sukces 19.40 Bolek i Lolek 20.00 Wiadomości 20.45 Czas honoru 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.25 Marynia 0.10 Droga przez Amerykę.

## NIEDZIELA 19 lutego

6.05 Plebania (s.) 6.55 Galeria (s.) 8.25 Polonia 24 8.55 Ziarno 9.25 Szkoła na Słonecznej 9.55 Jak to działa? (mag.) 10.30 Pamiętaj o mnie 10.55 Warto być przyzwoitym 12.00 Między ziemią a niebem 12.10 Anioł Pański 12.25 Między ziemią a niebem 12.30 Notacje 12.45 Pod Tatrami 13.00 Msza święta w kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Gdyni-Obłuzu 14.50 Co nam w duszy gra 15.50 Salon Polonii 16.25 Wideoteka dorosłego człowieka 17.00 Skarby nieodkryte 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Rezydencja (s.) 19.40 Noddy w krainie zabawek 20.00 Wiadomości 20.45 Ranczo (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.40 Królowa nocy - Janusz Radek w muzycznym show 23.40 Salon Polonii 0.15 Słownik polsko@polski.

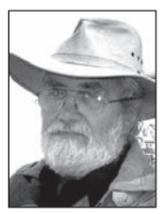
## PONIEDZIAŁEK 20 lutego

6.05 Makłowicz w podróży 6.40 Szansa na sukces 7.35 Badacze natury 7.55 Urwisy z Doliny Młynów 8.30 Pytanie na śniadanie 11.10 Tygodnik.pl 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (s.) 13.45 Salon Polonii 14.35 Złotopolscy (s.) 15.10 Solo 16.10 WOK - wszystko o kulturze 17.00 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Młynarski - Absolutnie. Fama 2000 18.50 Skarby nieodkryte 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Bardzo przygodowe podróże Kulfony 20.00 Wiadomości 20.55 Chichot losu 22.00 Polonia 24 22.45 Co nam w duszy gra 23.45 Tomasz Lis na żywo 0.45 Galeria (s.).

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

## ŻYCZENIA

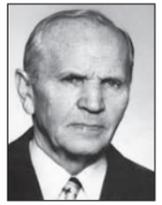


Jutro obchodzi swój jubileusz życiowy nasz zacny Kolega z Karwiny

**pan WALTER TASZEK**

Życzenia stu lat ślą koledzy z Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w RC. GL-094

## WSPOMNIENIA



*Są w życiu chwile, które w pamięci zostają.  
I choć czas mija, one nie mijają.*

Dnia 15 lutego 2012 minęła 13. rocznica zgonu naszego Kochanego

**śp. ADOLFA DZIKA**

z Hawierzowa-Suchej. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. GL-095

Jutro, 17 lutego, minie rok od śmierci naszej Drogiej

**śp. EMILII SIOSTRZONKOWEJ**

z Łąk. Wspomina córka z rodziną. GL-102

Dziś, 16 lutego, mija 5. rocznica, kiedy nas na zawsze opuścił

**śp. EMIL KAPERA**

z Suchej Górnjej, zaś 12 stycznia przypomnieliśmy sobie 20. rocznicę śmierci Jego Żony

**śp. STEFANII KAPERY**

Z miłością i szacunkiem wspominają córka i syn z rodzinami. GL-103

## CO W KINACH

**KARWINA – Centrum:** Asystent wampira (16, 17, godz. 17.45); Sanctum (16, 17, godz. 20.00); Mi Puchatek (17, godz. 15.30); **KARWINA – Ex:** Perfect days (17, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Smerfy (16, 17, godz. 10.00); Podróż na tajemniczą wyspę (16, 17, godz. 15.00); Sygnał (16, 17, godz. 17.30); Safe house (16, 17, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Johnny English powraca (17, godz. 17.00); Dom snów (17, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast:** Odrobina nieba (16, godz. 16.30, 18.30; 17, godz. 20.00); Podróż na tajemniczą wyspę (17, godz. 14.00, 16.00, 18.00).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30. Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**CZ. CIESZYN – Biblioteka Miejska** przy ul. Havlíčka zaprasza na prelekcję z cyklu Podróże bliskie i dalekie w piątek 17. 2. wyjątkowo o godz. 18.00. Multimedialną projekcję „Gruzja – raj pod szańcami Kaukazu” przedstawi Grupa Turystyczna „Gorole”.

**GRÓDEK – MK PZKO** zapra-

## NEKROLOGI



W głębokim żalu zawiadamiamy bliskich i znajomych, że dnia 13 lutego 2012 roku zmarła po dłuższej chorobie w wieku niespełna 74 lat nasza Kochana Matka, Babcia, Teściowa, Kuzynka i Ciocia

**śp. DANIELA BAŁONOWA**

z domu Cimała, zamieszkała w Hawierzowie-Błędowicach. Ostatnie pożegnanie z Drogą Zmarłą odbędzie się w piątek 17 lutego 2012 o godz. 14.30 w sali obrzędów pogrzebowych w Suchej Górnjej. W żałobie pogrążona rodzina. GL-096

Wyrazy głębokiego i szczerzego współczucia z powodu śmierci

**MATKI**

dyrektorowi Szkoły Podstawowej i Przedszkola z Polskim Językiem Nauczania w Suchej Górnjej, mgr. Bohdanowi Prymusowi, składa grono pedagogiczne oraz pracownicy szkoły i przedszkola. GL-099

Panu dyrektorowi, mgr. Bohdanowi Prymusowi, szczerze wyrazy współczucia z powodu zgonu

**MATKI**

składa Koło Macierzy Szkolnej w Suchej Górnjej. GL-098

sza na Bal Ostatkowy w sobotę 18. 2. do Domu PZKO od godz. 19.00. W programie wystąpi zespół „Śmiłowianie”, do tańca gra Jan Młynek. Każda para przynosi drobny podarunek do loterii.

**ŁYBICE-WIEŚ – Zarząd MK PZKO** zaprasza wszystkich członków i sympatyków na tradycyjny turniej w bowlingu, który odbędzie się 18. 2. w Quin Clubie na Kamionce. Zbiórka o godz. 8.45.

**PIOTROWICE k. KARWINY – MK PZKO** zaprasza na zebranie członkowskie, które odbędzie się w sobotę 18. 2. o godz. 15.00 w Domu PZKO w Piotrowicach.

**PTTS „BŚ” – Zaprasza** na tradycyjny zimowy wymarsz na Baginieć 18. 2. Rejestracja w schronisku w godz. 10-11.30. Odjazd pociągiem z Cz. Cieszyna o godz. 7.19 do Nawsia. Tel. 595 175 284.

**ZG PZKO – MUR** zaprasza 7. 3. o godz. 17.00 na wykład prof. zw. dr. hab. Franciszka Antoniego Marka pt. „Miejsce powstań śląskich w polskich i europejskich zrywach naro-

dowo-wyzwoleńczych” do auli Gimnazjum Polskiego w Cz. Cieszynie.

**SIBICA – MK PZKO** oraz Macierz Szkolna zapraszają na Tradycyjny Bal w piątek 17. 2. o godz. 19.00 w restauracji „Centrum – U Matyldy” w Ropicy. W programie wystąpi para z klubu tanecznego „Elán”, do tańca gra DJ Bartnicki, świetna zabawa, loteria i smaczny bufet. Bilet wstępu z kolacją 300 kc (sprzedaż w szkole u Ireny Kołek w godz. 15.30-16.00).

**WĘDRYNIA – Klub Seniora MK PZKO** zaprasza członków i sympatyków na tradycyjne Spotkanie Ostatkowe w poniedziałek 20. 2. o godz. 15.00 do Czytelni. Zapewnione wszystkie atrakcje balowe. Miejscówki, w cenie 200 kc, można jeszcze zakupić do soboty 18. 2. u Stanisława Samka, tel. 732 164 872.

## OFERTY

**MALOWANIE, PRACE MURARSKIE**, okna PVC, płyty gipsowe. Tel. 603 854 651. GL-057

**ANTYKI KUPIĘ – meble** przedwojenne, obrazy, zegary, odznacze-

**Firmy budowlane**  
**SWABUD i SWAKOŃ**  
docieplenie elewacji, remont fasad zabytkowych, podbitki (palubki), wymiana okien PCV  
przyjmujemy zlecenia na 2012 r. także w systemie dotacji zacieplenia ścian i wymiana okien (zelená úsporám)  
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915, 774 085 874, e-mail: jozefswakon@onet.pl  
Szybka i fachowa realizacja zleceń.  
Cieszyn, Puńcowska 93  
www.swabud.cz

nia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-050

**WYCENIĘ I KUPIĘ ZA NALEPSZĄ CENĘ** jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złom złota i srebra. Płacimy gotówką. Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-087

## WYSTAWY

**BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie, Rynek Masaryka, Karwina-Frysztat:** do 29. 2. wystawa słowackich twórców Emiliána Cvengroša i Gabriela Petráša. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

**MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, Galeria im. J. Mánesa:** do 29. 2. wystawa pt. „Karwiński salon”, czynna po, śr, pt: 9-15; wt, czw: 9-19. **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie „Musaion”, Robotnicza 14:** stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”; do 11. 3. wystawa „Miniona sława broni białej”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 4. 3. wystawa pt. „Dotknąć przyrody”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9-13, nie: 13-17.

## Obrazy na szpulkach

Do końca lutego w Bibliotece Regionalnej w Karwinie goszczą dwaj słowaccy twórcy – Emilián Cvengroš oraz Gabriel Petráš. Pierwszy z nich całe swoje życie poświęcił kolejom, co znajduje odzwierciedlenie w jego obrazach. Po przejściu na emeryturę drugą jego pasją stało się malowanie.

Drugi z nich, chociaż chciał zostać konserwatorem zabytków, to w końcu zdobył zawód inżyniera budownictwa. Pierwsze swoje kroki w dziedzinie plastyki stawiał u dziadka w Polsce, gdzie spotykał się nie tylko z przyrodą, ale i jego twórczością malarską. Obrazy Gabriela Petráša mają jednak inny charakter, aniżeli Emiliána Cvengroša. Pełne są fantazji, za pomocą której, jak sam przyznaje, wzywa do zmiany smutnego świata. Jego twórczość pozwala mu chociaż na chwilę przenieść się w bajkowy wymiar i oderwać się od naszej szarej rzeczywistości. (o)



**Podczas wernisażu Gabriel Petráš udzielił również wywiadu Krystynie Berki z Radia Ostrawskiego. Z prawej widoczny obraz poświęcony Tragedii Katyńskiej i Smoleńskiej.**

## Dwie propozycje dla aktywnych

Kto chce spróbować swoich sił w rzadko spotykanych dyscyplinach, może wziąć udział w imprezie sportowej, która odbędzie się w ośrodku „Kempaland” w Bukowcu w najbliższą niedzielę. Zawody Kympa Cross Cup 2012 przeznaczone są dla narciarzy i snowboardzistów bez ograniczeń wiekowych. Najmłodsi (osobno chłopcy, osobno dziewczęta) będą się ścigali w kategorii do lat 10, kolejne kategorie (wszystkie z podziałem na płeć piękną i brzydą) to: 11-16 lat, 17-35 lat oraz od 36 lat wwyż. A jak wyglądają crossslalom i crosssnowboarding? Kierownik ośrodka, Jerzy Heczko, określił to w następujący sposób: – Z klasycznym slalomem poradzi sobie każdy. My chcemy, by zawody były ciekawsze. Dlatego na trasie będą pewne utrudnienia terenowe – jakiś „skoczek”, pochyły zakręt i wiele in-

nych przeszkód. Zapisy od godz. 9.00, początek zawodów przewidziany jest na godz. 10.00.

\* \* \*

Kino „Vlast” we Frydku-Mistku będzie w weekend 25-26 lutego należało do kolarzy. Amatorzy turystyki rowerowej będą dzielili się swymi przeżyciami, doświadczeniami i wrażeniami z niecodziennych wypraw. Festiwal, organizowany regularnie od 2006 roku, gości tylko w trzech miastach RC – Hradcu Kralovej, Brnie i Frydku-Mistku. W programie festiwalu są prezentacje, projekcja filmów, warsztaty. Podczas tegorocznej edycji poszczególni podróżnicy „zaprowadzą” uczestników m.in. do Japonii, Polinezji, Kambodży, Turcji czy Macedonii. Na przykład Bořek Chlud opowie o wyprawie „Na rowerze dookoła Republiki Czeskiej”. (dc)

## PO PRZERWIE ZIMOWEJ STARTUJE 1. GAMBRINUS LIGA PIŁKARSKA

## Banik w kamizelkach ratunkowych

Piątkowym meczem pomiędzy Dukłą Praga a Viktorią Žižkow startuje wiosenna runda 1. ligi piłkarskiej. Na ostatni guzik zapięte są także przygotowania do rewanżowego sezonu w Ostrawie. Banik, który od poniedziałku posiada nowego właściciela – spółkę SMK Reality Invest, zaliczy w niedzielę wyjazdowe spotkanie z Mładą Bolesławią. Rozpoczyna się więc pierwszy odcinek serialu „Jak uratować ligę w Ostrawie”. W roli głównej wystąpią piłkarze czternastego zespołu tabeli, za kamerą pojawi się trener Pavel Malura.

W sprawdzianie generalnym piłkarze Ostrawy zremisowali 1:1 z drugoligowym Brnem. Bramkę dla Banika na zmarzniętej murawie witkowskiego stadionu zdobył Antonín Fantiš. Strzelec bramki potwierdził dobrą formę z całego zimowego okresu przygotowawczego. W wyjściowej jedenastce nie zabrakło polskiego golkpera Dawida Pietrkiewiczza. Wychowanek sanockiego futbolu powinien bronić bramki także w niedzielnym pierwszoligowym spotkaniu z Mładą Bolesławią. – Mniej więcej już mam wybranych jedenastu piłkarzy, którzy rozpoczną niedzielne spotkanie. Jeszcze może dojść do drobnej korekty, bo nie wszyscy znajdują się w pełni zdrowia – powiedział nam szkoleniowiec Banika Ostrawa, Pavel Malura. Na ból ramienia narzeka Martin Lukeš, lekkie kontuzje przesładują też Zdenka Šmejkal, Pavola Poliačka, Milana Ferenčíka i Benjamina Vomáček. – Nie tylko ten fakt wpłynął na obraz gry z Brnem. Szczerze mówiąc zagraliśmy słabo, rumieńców nabrał futbol dopiero w drugiej połowie – podkreślił Malura.

W przerwie zimowej na Bazalch doszło do minimalnych zmian kadrowych. Skromny budżet Banika pozwala na niewiele. Nowi właściciele klubu starają się jednak wyprowadzić drużynę z impasu ekonomicznego. Pierwszym krokiem na drodze do stabilizacji było wypłacenie zaległości finansowych wobec piłkarza Renego Bolfa, na dzień dzisiejszy obrońcy drugoligowej Karwiny. Bolf rozstał się



W kadrze Banika pozostał też polski obrońca Łukasz Zejdlar (z prawej). Młody piłkarz trafił ostatnio do reprezentacji Polski U21.

z poprzednimi władzami Banika w niezbyt przyjacielskiej atmosferze, a topór wojenny zakopano dopiero w tym tygodniu. – Bolf zrobił dla Banika wiele dobrego, warto więc było wreszcie zakończyć ten spór – stwierdził Pavel Šafářik, rzecznik prasowy nowego właściciela klubu, SMK Reality Invest.

Do nowych twarzy w zespole należy chorwacki ofensywny pomocnik Davor Kukec, którego trener może

też wykorzystać w linii ataku. Pod znakiem zapytania stoi jednak kondycja fizyczna chorwackiego piłkarza. – Za Davorem przemawia wyszkolenie techniczne. To typowy przedstawiciel bałkańskiej szkoły piłkarskiej – powiedział Václav Svěrkoš, który z Kukecem spotkał się podczas wojaży w lidze greckiej. Kukec został bohaterem remisowego sparingu z Ruchem Chorzów, rozegranego w ramach

zgrupowania w tureckiej Antalyi. Chorwat zdobył obie bramki dla Banika. – Znalazł się w dwóch dobrych okazjach i je wykorzystał. Tego samego nie można niestety powiedzieć o reszcie naszych napastników – skomentował towarzyskie spotkanie z chorzowskim Ruchem trener Malura. Banik w Turcji zaliczył też sparingi z Torpedo Kutaisi (0:0), FC Bunjodkor (1:1) i FK Astana (2:2). – Wciąż

## KADRA OSTRAWY

Pietrkiewicz, Andrejko, Krbeček – Cverna, Zawada, Adámik, Zejdlar, Kaizar, Frydrych, Velner – Vašenda, Droppa, Dostál, Limanovský, Vaněk, Marek, Lukeš, Greguš, Kukec, Fantiš, Poliaček, Tomanica – Badalyan, Svěrkoš, Vrto, Kraut, Šenkerík.

mamy kłopoty z obroną stałych fragmentów gry. Rzuty wolne i różne stanowią dla nas spore zagrożenie. W tej materii musi dojść do poprawy – ocenił Malura. Po operacji więzadeł kolana do dyspozycji nadal nie będzie doświadczony pomocnik Marek Jankulovski, który rozważa zakończenie kariery. JANUSZ BITTMAR

## TABELA 1. LIGI

1. Sparta Praga	16	40	33:12
2. Liberec	16	34	38:19
3. Pilzno	16	30	38:22
4. Mł. Bolesław	16	28	27:17
5. Jablonec	16	27	38:18
6. Przybram	16	27	28:28
7. Teplice	16	24	18:19
8. Slovácko	16	23	16:18
9. Dukla Praga	16	20	20:20
10. Slavia Praga	16	20	15:20
11. Hradec Kr.	16	19	13:20
12. Bohemians	16	19	12:27
13. Cz. Budziej.	16	13	17:32
14. Ostrawa	16	10	12:27
15. Ołomuniec	16	7	15:20
16. Žižków	16	7	10:31

## pod prysznicem



## DIAGNOZA: ZAZDROŚĆ

JANUSZ BITTMAR, [bittmar@glosludu.cz](mailto:bittmar@glosludu.cz)

Chyba kompletnie mi już odbiło. Po raz kolejny przyłapałem się na tym, że nudzę się do bólu, oglądając mecze z udziałem piłkarzy FC Barcelona. We wtorek nie było inaczej. Wielka chluba Katalonii rozgrywała mecz Ligi Mistrzów z Bayerem Leverkusen i niby wszystko było jak należy, a jednak pomiędzy moim tapczanem a telewizorem zabrakło tego specyficznego iskrzenia. I nie pomogły nawet Walentynki. Redak-

cyjny kolega Witek Biernat twierdzi, że powodem mojej awersji do Barcy jest zwykła zazdrość. – Nie pleć bzdur, po prostu im zazdrościsz geniuszu – napisał mi ongiś sms-a, reagując na moje kolejne marudzenie. Nic na to nie poradzę. Od dopieszczonej do perfekcji piłki w wykonaniu podopiecznych Pepa Guardioli wolał futbol, który nie wygląda jak gdyby ktoś żywcem wyjął go z PlayStation. I już nie mogę się doczekać

wiosennego startu rozgrywek w niższych klasach naszego regionu. Fakt, że człowiek mimo wszystko jest istotą niedoskonałą, w ligach amatorskich nabiera nowego wymiaru i szczególnego znaczenia. Znakomity francuski bramkarz Fabien Barthez powiedział kiedyś – „Nieświadomie zakochałem się w małej kuli, która czasami jest zabawna, a czasami nieznośnie się odbija, kiedy ktoś do mnie podaje”.

## W SKRÓCIE

**WIATR PRZESZKODZIŁ SKOCZKOM W KLINGENTHAL.** Wczoraj sprawdziły się fatalne prognozy meteorologów dla zawodów Pucharu Świata w Klingenthal. Z powodu bardzo silnego wiatru odwołano czwartkowy konkurs skoków narciarskich. W Klingenthal wiał mocny wiatr, którego siła przekraczała 10 m/s.

**1/16 LIGI EUROPY.** W programie dzisiejszej odsłony 1/16 Ligi Europy znajdują się m.in. trzy atrakcyjne mecze z udziałem dwóch polskich i jednego czeskiego klubu. Legia Warszawa zmierzy się u siebie z

portugalskim Sportingiem Lizbona (19.00), Viktoria Pilzno podejmuje z kolei bundesligowy klub Schalke 04 (19.00), a Wisła Kraków belgijski Standard Liege (21.00).

**JELEŃ WRACA DO KADRY.** Na mecz z Portugalią powołania do polskiej kadry nie dostanie Paweł Brożek. Do reprezentacji wróci za to Ireneusz Jeleń. To pewna niespodzianka, bo ostatni raz piłkarz Lille zagrał w reprezentacji rok temu, w towarzyskim meczu z Norwegią w portugalskim Faro (1:0) – czytamy na łamach „Przeglądu Sportowego”. (jb)

## Narciarskie święto w Szklarskiej Porębie

24 narodowe reprezentacje wezmą udział w zawodach Pucharu Świata w Szklarskiej Porębie, które w piątek i sobotę odbędą się na Polanie Jakuszyckiej. W Szklarskiej Porębie zameldowały się nie tylko narciarskie potęgi, ale również ekipy Chin czy Japonii.

– Nie spodziewaliśmy się tak wielkiego zainteresowania i choć rodzi to dodatkowe problemy organizacyjne i podnosi koszty imprezy, to oczywiście jesteśmy zadowoleni, że w Szklarskiej Porębie będzie ścigać

się rekordowa liczba zawodników – stwierdził Jacek Jaśkowiak, przewodniczący Komitetu Organizacyjnego. – Tak wielkie zainteresowanie pokazuje, że wszyscy są ciekawi tego, co zobaczą w Polsce, która po raz pierwszy jest gospodarzem zawodów Pucharu Świata w narciarstwie biegowym – dodał.

Zawodom w Szklarskiej Porębie towarzyszy też spore zainteresowanie ze strony mediów z całego świata. Według organizatorów, trzeba było zamawiać dodatkowe kabiny

komentatorskie, żeby pomieścić wszystkich dziennikarzy z telewizji i rozgłośni radiowych. – Zapowiada się pasjonująca rywalizacja. 225 zawodników i zawodniczek z Justyną Kowalczyk i Marit Bjoergen na czele. Do tego fantastyczna narciarska pogoda i najlepsi na świecie polscy kibice – ocenił Rafał Jurkowlanec, marszałek województwa Dolnośląskiego i jednocześnie przewodniczący Komitetu Honorowego. – Trudno o lepszą promocję naszego regionu. Trzymam kciuki za Justynę



Justyna Kowalczyk

i z niecierpliwością czekam na zbliżające się zawody.

Na jutro zaplanowane są sprinty kobiet i mężczyzn (14.30), w sobotę zaś biegi na 10 km techniką klasyczną (kobiety) i 15 km (mężczyźni). Justyna Kowalczyk w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata traci do prowadzącej Norweżki Marit Bjoergen dwanaście punktów. Liderem punktacji mężczyzn jest Szwajcar Dario Cologna, na 9. pozycji plasuje się Czech Lukáš Bauer. (jb)